

nosydló knogné / feretrum stercorearium,
mist-baar.
nosydló nirtwých / máry / sandapila, locu-
lus, feretrum. todten=baar. f.
nosydló na němž obrazy nosy / tenfa, eine
baar / darauf man bilder trägt / oder
Heiligthumb.
nosyti / 2. con. bajulare, ferre, portare, tra-
gen.
nosyti do něčeho / wnáseti / 2. con. inferre,
eintragen / einbringen.
Nowá máte / Macecha / f. 3. noverca, stoff-
mutter.
nowá winice / mladá winice / w nowě wy-
sazená winice / novellertuna, weingarten
von neuen oder jungen reben.
Nowáček / nowotný / Novitius, Neuling.
nowé mladé wjno / novum recens vinum,
neuer wein.
nowina / f. 3. novalia, neue zeitung.
nowina / klučenina / Kólj w nowě zwo-
raná / novale, vervaectum, brach-acker. m.
Nowokřtěnce / m. (Nowokřtěnce) Ana-
baptista, wiedertauffer.
nowotnost / f. 3. novitas, f. neuerung / f.
neulichkeit. f.
Nowotný / nowáček / Novitius, Neuling.
nowý á / é / novus, a, um, neuer / e / es.
nowý měsýc / m. prwnj den měsýce / novi-
lunium, Neumond / neues licht / oder
der erste tag des monaths.
nowý žáček / m. (žáčku) tyrunculus, Schü-
lerlein / n. Lehrknab. m.
nowý žákon / novum Testamentum, new
Testament. n.
nožice / nužky / n. p. f. forfices, scheer / schnei-
der = scheer / gewand = scheer. f.
nožiček / m. (nožička) cultellus, m. messer =
le / n. kleines messer.
nožička / f. 3. pediculus, m. fußlein. n.

Nožjř / m. 2. Cultellarius, m. Messer-
schmied. m.
nožnice / f. 2. theca cultellaria, eine mes-
serscheide.
nu / nuže / huy / eja, age, agedum, wohlant/
nuwohlan.
nu wopomožý / adv. hem maecté, nu
wohl.
nunwice / f. 2. ťezaný wepř / m. 2. porcus
castratus, eber / verschnittene sau.
nušic / f. 2. koss / m. 2. cophinus, corbis,
sporta, trag=korb. m.
nuška / kossic / corbula, sportula, korblein.
nutiti / neš nutkati / cogere, impellere, ur-
gere, zwingen / nöhtigen / treiben.
nuž / m. (nože) culter, m. ein messer. n.
nuž / vide nuže.
nužky / n. p. f. nužek / forfex, forfices, p.
scheer. f.
nužky barwjřské / forceps, haar=scheer.
nužný / chudý / inops, pauper, egenus,
arm / nohdürfftig / bedürfftig.
nybrž / quin, imo, sondern.
Nyl / m. 5. Kžeka / Nylus, fluvius aegypti,
Nil Fluss in Egypten.
nynj / adv. nunc, modò, anžo / ježo.
nysspule / f. 2. mespilum, mespel / f. nespel.
nysspulowý strom / m. 5. mespilus, mespiel-
baum. m.

D.

o / (præ:) de, von.
oba / obadwa / ambo, uterque, beyde / alle
beyde.
obaliti / 2. con. zaobaliti / obwinauti / 3.
con. circumvolvere, umwicklen.
obálka knjhy / desčka / f. 3. involucrum,
deckel oder überzug eines buch. s.
obalowacý papjr / m. 5. maculatura, f. ma-
culatur=papier. n.

oba